



## RESOLUCIÓN EXENTA N°:227/2015

### ESTABLECE ÁREA REGLAMENTADA POLILLA DEL RACIMO DE LA VID (LOBESIA BOTRANA), EN PARTES DE LAS COMUNAS DE QUILLÓN Y BULNES, DE LA REGIÓN DEL BÍO BÍO

Concepción, 02/ 03/ 2015

#### VISTOS:

Lo dispuesto en la Ley N° 18.755, Orgánica del Servicio Agrícola y Ganadero; el Decreto Ley N° 3.557, de 1980, sobre Protección Agrícola; la Resolución Exenta N° 3.080, de 2003, y la Resolución Exenta N° 4287, de 2014, que declara el Control Obligatorio de la Plaga Polilla del Racimo de la Vid (*Lobesia botrana*), ambas de la Dirección Nacional del Servicio Agrícola y Ganadero, y la Resolución N° 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, y

#### CONSIDERANDO:

1. Que por Resolución Exenta N° 4287, de 2014, citada en los vistos, se estableció como área reglamentada la zona definida por un radio de 3 kilómetros determinado desde cada brote de la plaga *Lobesia botrana* que se detecte.
2. Que se ha constatado un brote de la plaga en el sector rural El Culben, de la comuna de Quillón, Provincia de Ñuble, lo que permite definir por medio de un polígono el área en que es necesario adoptar medidas fitosanitarias tendientes a su erradicación

#### RESUELVO:

1. Establécese como área reglamentada para la erradicación de la plaga Polilla del Racimo de la Vid (*Lobesia botrana*), parte de las comunas de Quillón y Bulnes, provincia de Ñuble, Región del Bío Bío, inserta en el polígono de 36 vértices, determinado por las coordenadas UTM que se señalan a continuación:

DATUM WGS84 HUSO 18h Sur			DATUM WGS84 HUSO 18h Sur		
Vértices	Este (m)	Norte (m)	Vértices	Este (m)	Norte (m)
1	730234	5920587	19	730234	5914587
2	730755	5920541	20	729713	5914633
3	731260	5920406	21	729208	5914768
4	731734	5920185	22	728734	5914989

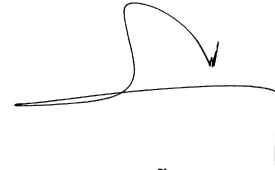
5	732162	5919885	23	728306	5915289
6	732532	5919515	24	727936	5915659
7	732832	5919087	25	727636	5916087
8	733053	5918613	26	727415	5916561
9	733188	5918108	27	727280	5917066
10	733234	5917587	28	727234	5917587
11	733188	5917066	29	727280	5918108
12	733053	5916561	30	727415	5918613
13	732832	5916087	31	727636	5919087
14	732532	5915659	32	727936	5919515
15	732162	5915289	33	728306	5919885
16	731734	5914989	34	728734	5920185
17	731260	5914768	35	729208	5920406
18	730755	5914633	36	729713	5920541

2. Ordénase la inmovilización de los frutos, plantas o partes de plantas de vid (*Vitis vinifera*) y/o arándano (*Vaccinium corymbosum*) o cualquier otro artículo que sea susceptible de transportar o dispersar la plaga y que se encuentren en el área reglamentada. Sólo con previa autorización del SAG podrá realizarse su traslado fuera del área reglamentada, previa aplicación de las medidas fitosanitarias que correspondan y de la forma que el SAG defina.
3. Los propietarios, arrendatarios o tenedores de los predios afectados deberán presentar ante el SAG un Plan Operacional de Trabajo (POT), para la revisión y aprobación de la Oficina Sectorial del SAG correspondiente a la ubicación del predio, y que contendrá el programa de control para **Lobesia botrana**, un catastro de las especies y variedades presentes en el huerto o predio, el destino final de la producción de vid (*Vitis vinifera*) y/o arándano (*Vaccinium corymbosum*) y el manejo de los desechos, cuando corresponda. También deberán presentar un Plan Operacional de Trabajo (POT), que asegure los objetivos del Control Oficial, todos quienes utilicen frutos, plantas, partes de plantas o cualquier otro artículo reglamentado que sea susceptible de transportar o dispersar la plaga en sus procesos de producción o comercialización o prestación de servicios (plantas frigoríficas o exportadoras, embaladoras de fruta fresca, elaboradoras de vino, elaboradoras de jugo, elaboradoras de fruta en conserva, deshidratadoras, secaderos de frutas, empresas de congelados, comercializadores e intermediarios, centros de acopio, viveros de vides o arándanos o que comercialicen vides y arándanos, empresas prestadoras de servicios o arriendo de maquinaria agrícola, etc.), que operen al interior del área reglamentada o con plantas o productos regulados por esta resolución y que provengan de un área reglamentada.
4. Ejecútense, según corresponda, las siguientes medidas fitosanitarias en el área reglamentada,

tendientes a la erradicación de la plaga, sin perjuicio de otras medidas que el SAG determine:

- a) Utilizar trampas para detección y monitoreo de acuerdo a lo determinado por el SAG.
  - b) Utilizar emisores de feromonas para la confusión sexual donde el Servicio determine.
  - c) Aplicar plaguicidas, autorizados por el Servicio, en la forma y frecuencias informadas y aprobadas por el SAG.
  - d) Realizar otras medidas culturales, tales como manejo y descarga de fruta remanente y de los desechos de arranque de flores, inflorescencias y frutos, entre otras medidas que el SAG establezca.
  - e) Los medios de transporte que se utilicen en el traslado de frutos de la especie vid y de la especie arándano, o de los productos o artículos reglamentados, provenientes del área reglamentada, deberán cumplir con medidas de resguardo, dependiendo de las variables del punto anterior, lo cual deberá ser verificado por los dueños, arrendatarios o tenedores de los predios.
  - f) La maquinaria agrícola que se emplee en el manejo de la especie vid y la especie arándano en el área reglamentada, deberá someterse a tratamientos de limpieza una vez utilizada, lo cual será de responsabilidad de los dueños, arrendatarios o tenedores de los predios. Esta medida deberá ser realizada en el mismo predio donde se efectuaron los trabajos.
  - g) Los envases y contenedores de los frutos de la especie vid y especie arándano, o de los productos o artículos reglamentados, que se empleen en el área reglamentada, deberán someterse a tratamientos de limpieza una vez utilizados, lo cual será de responsabilidad de los dueños, arrendatarios o tenedores de los predios. Esta medida deberá ser realizada en el mismo predio donde se efectuaron los trabajos.
  - h) Los viveros de plantas de vid localizados en el área reglamentada deberán eliminar racimos o realizar un programa de control con plaguicidas preventivo cuando corresponda; además, deberán destruir plantas de vid de más de 2 años, sin perjuicio de las demás medidas que según esta resolución pudiesen corresponder.
  - i) Los viveros de plantas de arándano deberán asegurar que las plantas estén libres de Lobesia botrana, eliminar flores y frutos de las plantas, sin perjuicio de las demás medidas que según esta resolución pudiesen corresponder.
  - j) La obtención de material de propagación de la especie vid y especie arándano de los predios reglamentados debe ser previamente autorizada por el SAG.
  - k) Los cultivos vegetales reglamentados que se encuentren dentro del área reglamentada deberán realizar un tratamiento fitosanitario de acuerdo a lo que el SAG determine.
  - l) La supervisión y fiscalización de cualquiera de las medidas determinadas por el SAG serán efectuadas por éste, estando expresamente prohibida la ejecución de estas medidas de un modo distinto a lo establecido por el SAG o conforme quede establecido en el Plan Operacional de Trabajo aprobado por éste.
  - m) Entendida la dinámica de la plaga, antecedentes adicionales sobre medidas o exigencias de control y restricciones al movimiento de artículos reglamentados podrán ser definidas en el documento "Estrategia de Control Oficial Lobesia botrana" que se difunde al inicio de cada temporada.
  - n) Manejo y descarga de la fruta remanente y de los desechos de vides y/o arándanos, de acuerdo a lo establecido por el SAG.
5. Todos los huertos de la especie vid y huertos de la especie arándanos, ubicados dentro del área reglamentada, estarán sujetos a las medidas fitosanitarias antes señaladas, específicamente de acuerdo lo establecido en el Plan Operacional de Trabajo aprobado por el SAG y deberán ser inscritos en la Oficina Sectorial SAG correspondientes, o a través de otro sistema que el Servicio determine, señalando una estimación de su producción por especie, variedad y uso a la que se destinará.
  6. Aplíquense en forma inmediata las regulaciones cuarentenarias y medidas fitosanitarias procedentes y por los respectivos propietarios, arrendatarios o tenedores de los predios de vid y/o de arándano afectados, desde el momento de su notificación. El costo de aplicación de las medidas fitosanitarias será de cargo de los afectados.
  7. Las transgresiones o incumplimientos de las medidas que se disponen serán sancionadas de conformidad a lo dispuesto en el Decreto Ley N° 3557, de 1980, sobre Protección Agrícola, y por la Ley N° 18.755, Orgánica del Servicio Agrícola y Ganadero.

## ANOTESE Y TRANSCRIBASE



**JAIME ENRIQUE PEÑA CABEZÓN**  
**DIRECTOR REGIONAL (TyP) REGIÓN DEL BIO-**  
**BIO SERVICIO AGRÍCOLA Y GANADERO**

BMR/BMR/nfo

Distribución:

- Angel Sartori Arellano - Director Nacional Servicio Agrícola y Ganadero
- Julio Cerda Cordero - Director Regional Región Aysén Servicio Agrícola y Ganadero - Or.XI
- Jorge Eduardo Cid Manriquez - Director Regional Dirección Regional de Los Rios - Or.Lros
- Ricardo Enrique Porcel Rivera - Director Región de Arica y Parinacota Servicio Agrícola y Ganadero - Or.AyP
- María Isabel Sanchez Lopez - Directora Regional Región Magallanes y Antártica Chilena Servicio Agrícola y Ganadero
- Juan Carlos Valencia Bustos - Director Regional (TyP) Región de Atacama - Servicio Agrícola y Ganadero - Or.III
- Francisca Herrera Monasterio - Directora Regional (TyP) Dirección Regional de Valparaíso - Or.V
- Eduardo Jorge Figueroa Goycolea - Director Regional (TyP) Dirección Regional - Or.IX
- Jaime Enrique Peña Cabezón - Director Regional (TyP) Región del Bio-Bio Servicio Agrícola y Ganadero - Or.VIII
- Jorge Esteban Fernandez Gonzalez - Director Regional Región de Coquimbo Servicio Agrícola y Ganadero - Or.IV
- Nicanor Cuevas Dinamarca - Director Regional Región del Maule Servicio Agrícola y Ganadero - Or.VII
- Oscar Enrique Concha Díaz - Director Regional Servicio Agrícola y Ganadero Región Metropolitana de Santiago - Or.RM
- Andres Ricardo Duval Gunckel - Director Regional Región de Los Lagos - Servicio Agrícola y Ganadero - Or.X
- Angélica Genoveva Vivallo Vivallo - Directora Regional Región de Antofagasta Servicio Agrícola y Ganadero - Or.II
- Juan Rodrigo Sotomayor Cabrera - Director (TyP) Región de O'Higgins Servicio Agrícola y Ganadero - Or.VI
- Daniel Marcelo Estay Torres - Director Regional (S) Región de Tarapacá Servicio Agrícola y Ganadero - Or. Tarapacá
- Marco Muñoz Fuenzalida - Jefe (S) División Protección Agrícola y Forestal
- Pablo José Willson Avaria - Jefe División Jurídica
- Ivan Ramirez Delpin - Jefe de Oficina Oficina Sectorial San Carlos - Or.VIII
- Berta Cristina Muñoz Roa - Jefa de Oficina (S) Oficina Sectorial Chillán - Or.VIII
- Jaime Mizon Seguel - Jefe de Oficina Oficina Sectorial Bulnes - Or.VIII
- Miguel Angel Prado Tamblay - Jefe de Oficina Oficina Sectorial Los Angeles - Or.VIII
- Guido Alfonso Merino Rubilar - Jefe de Oficina Oficina Sectorial Mulchen - Or.VIII
- Andrea Pilar Arredondo Benavente - Jefa de Oficina (S) Oficina Sectorial Concepción - Or.VIII
- Juan Mario Arancibia Pérez - Jefe Oficina (S) Oficina Sectorial Arauco - Or.VIII
- Roberto Carlos Ferrada Ferrada - Jefe de Oficina Oficina Sectorial Talcahuano - Or.VIII
- Eliazar Eduardo Venegas Aguilera - Jefa Laboratorio Regional / Enc. Laboratorio Nematología (S) Laboratorio - Or.VIII
- Nicolás Francisco Fernández Oñate - Coordinador Regional Lobesía Lobesía - Or.VIII
- Jullian Andrés Valenzuela Rodríguez - Funcionario/a Lobesía - Or.VIII
- Giannina Ruth Cid Staub - Oficial de Partes Unidad Administración y Finanzas - Or.VIII
- María Constanza Salazar Sepúlveda - Unidad Jurídica (S) Unidad Jurídica - Or.VIII
- Rodrigo Andres Ther Alarcon - Encargado Regional Protección Agrícola y Forestal Unidad Técnica Protección Agrícola y Forestal - Or.VIII
- Liliana Plaza de los Reyes Cid - Coordinador Transparencia (S) SIAC
- Liliana Plaza de los Reyes Cid - Jefa (S) Departamento de Comunicaciones
- RODRIGO DIAZ WORNER - INTENDENTE REGION DEL BIO BIO INTENDENCIA DEL BIO BIO
- andres castillo candia - director regional INDAP
- Lorena Vera Arriagada - Gobernadora Provincial Gobernación Provincial de Ñuble
- RODRIGO GARCIA HURTADO - Secretario Regional Ministerial de Agricultura, Región del BíoBío

Ministerio de Agricultura

- asociación de Exportadores de Vinos de Chile Asociación de exportadores de vinos de Chile
- Federación de Productores de Frutas de Chile Fedefruta
- Corporación Chilena del Vino Corporación Chilena del Vino A.G.
- Alberto Gyhra Alcalde Quillón
- Ernesto Sanchez - alcalde Ilustre Municipalidad de Bulnes

Región del Bio-Bio Servicio Agrícola y Ganadero - Serrano 529, 2° Piso



El presente documento ha sido suscrito por medio de firma electrónica avanzada en los términos de la Ley 19.799 (Sobre Documentos Electrónicos, Firma Electrónica y Servicios de Certificación de dicha Firma), siendo válido de la misma manera y produciendo los mismos efectos que los expedidos por escrito y en soporte de papel, con firma convencional.

El documento original está disponible en la siguiente dirección

url:<http://custodiafirma1503.acepta.com/v01/960a0e000c1ab3d13d4caa6284e18d377af8ff95>